

Открыв свои сонные глаза, я увидела лицо короля прямо передо мной. Его глаза, больше напоминающие стеклянные шарики вблизи, пристально смотрели на меня, а он походил больше на куклу с неподвижным выражением лица, чем на человека. Мой позвоночник ...перестаньте уже бесстрастно злиться на фоне тьмы. Это больше походило на кошмар. Я представила как он бежит за мной в тёмном переулке с этим лицом. Мне стало слишком страшно, попробую забыть это как можно быстрее.

□Что случилось, Ваше Величество?

□Я ответила, когда полностью проснулась. На мне лежит крупный мужчина, поэтому я не могу пошевелиться.

□Почему ты спишь?

□Ты наконец перестал выглядеть как кукла. Даже если твоё лицо пугает, если есть голос, то уже не так страшно. Даже если ты сейчас этим голосом кричишь мне под ухо. Его Величество выглядит угрюмым. А за ужином он нормально выглядел.

□Я была сонной. Я очень устала и вчера и сегодня. Я много работала после долгого времени полного бездействия.

□Что, черт возьми, ты хочешь сказать этим поведением? Я отвечу на вопрос, но я уверен, что ты хочешь знать не это. Я сказала это достаточно понятно и коротко, потому что я хочу лечь спать прямо сейчас.

□В конце концов, мой ответ вызывал у него ужасное недовольство. Это точно не тот ответ, который он хотел слышать.

□Ты не хотел, чтобы я спала? От меня тебе что-то нужно?

□Ничего не поделаешь, так что сделаю ему плохо. Его Величество слез с меня, чтобы что-то пробормотать в ответ на мой вопрос. Через некоторое время он скользнул за меня и зарылся лицом в мои волосы.

□Ты злишься из-за того, что я привез тебя в королевский дворец?

□Его Величество посмотрел на потолок кровати и сказал это мне в ухо. Видимо, он хотел поговорить. Мы ведь так и не смогли поговорить за ужином. Не думаю, что он плохой парень, он просто немного неуклюжий.

□Я не сержусь. Разве я похожа на сердитого человека?

□ Слова слишком вежливые. Ты так обычно себя не ведёшь. Это поведение других людей, а не тебя.

□ Ты говоришь, что не любишь идеальные манеры, хотя обычно ты постоянно говоришь о манерах. Нет, это поведение совсем не идеальное. Ты подумал, что я злилась только из-за того, что все время не говорила небрежно? Я прислушиваюсь к своему настроению.

□ Лучше вести себя как обычно ночью? Я в королевском дворце, поэтому постаралась быть вежливой.

□ Когда ты вежлива, мне неприятно.

□ Он говорил прямо над моим ухом и это было немного щекотно. Это напомнило мне то время, когда я боялась его. Жалко, что это было «мне неприятно». Раньше он бы сказал командным тоном, например «Веди себя как обычно!». Но теперь стал намного ближе.

□ Нет, все в порядке. Я не хочу быть в Заднем дворце, я могу жить где угодно.

□ Температура тела Его Величества рядом со мной была комфортная, и закончив говорить, я подкралась ближе к нему. Рука Его Величества, гладившая меня по волосам, медленно скользнула к моим щекам.

□ До вчерашнего дня я была свободна весь день, но с сегодняшнего дня кажется, что у меня есть работа королевы. Пожалуйста, я хочу жить на то, что я сама заработаю. Если возможно, делайте так до самой моей старости.

□ старости?

□ Я буду усердно работать, пока мне не исполнится 55 лет. После этого я буду жить на сэкономленные деньги.

□ Я могу дать тебе работать хоть навсегда. Просто оставайся рядом со мной.

□ До ровно 55 лет. К тому времени ваше величество станет стариком? Вы к тому времени уже передадите своим наследникам свое место. Тогда, присоединитесь ли вы ко мне в клуб стариков?

□ Клуб стариков?

□ Я буду свободна каждый день в старости, поэтому мне нужен товарищ по играм. Я бы хотела путешествовать, в разных местах есть вкусную еду и так далее ...

□На его руках меня медленно клонит в сон. Нет, я уже в полусне. А может, я уже давно сплю. В его руках было как в теплой колыбели.

□Давайте жить вместе вечно.

□Я слышу голос Его Величества. Это правда или это голос во сне? Однако я довольна словами, которые звучат мягче, чем я ожидала, и надеюсь, что это не сон.

□Нафафистеа...

Как только я открыла глаза, меня встретил громкий голос, кричащий мне в уши. Когда ему что-то не нравится, он зовёт меня по имени прямо в уши громким голосом. Чем я тебя расстроила на этот раз?

□Передо мной лицо Его Величества, лицо пожилого человека с аккуратным лицом и морщинами.

□О, у меня был сон о прошлом? Какая ностальгия.

□С тех пор прошло тридцать лет. Стала единственной королевой, родила сына и дочь, увидела внуков.

□Чувство будто это произошло в мгновение ока.

□Возможно, я заболела гриппом? Моя высокая температура не снижалась уже несколько дней, и у меня больше нет сил что-либо делать.

□Ты обещала, что мы создадим клуб пожилых людей, когда я откажусь от престола.

□Несмотря на то, что он король, он не перестает плакать и цепляется за меня.

□Раньше я не видела у него такого выражения.

□Человек, который сопровождал меня половину жизни.

Я так благодарна за то, что ты позволил мне жить счастливой жизнью до сих пор.

□Пусть эти мои слово дойдут до тебя.

□Я люблю тебя, Альфредо.

□□ Конец □

Послесловие от автора

Большое спасибо, что дочитали до этого места.

Возможно, это было не то, что вы ожидали, но я надеюсь, что вам было интересно.

В качестве бонуса, уже вышло «Любовь к Его Величеству когда-нибудь (в зимний день)»

Послесловие от злого переводчика-новичка, который так и не спросил разрешения ни у автора, ни у анлейтера, ни у предыдущего переводчика, который перевёл первую главу:

Перевод у меня вышел конечно так себе, я слишком часто использовала одни и те же слова, имена у меня получились не очень и вообще я глупый, глупый человек! Но надеюсь хоть немного помогла людям.

<http://tl.rulate.ru/book/51234/1565245>